



Date: 05/09/2019

التاريخ : 2019/09/05

Circular No (07) 2019

تعميم رقم (07) لسنة 2019

**Banning ships and companies neglected
their responsibilities towards their
seafarers**

**حظر شركات وسفن غير ملتزمة
بمسؤولياتها تجاه بحارتها**

To:

- Port's authorities,
- Harbour Masters
- Ship-owners, managers & operators.
- Ship agents

- سلطات الموانئ
- نظار الموانئ
- ملاك ومثقلي وشركات إدارة السفن
- وكلاء السفن

For the sake of protecting seafarer's rights, and due to the repeated cases of seafarer's abandonment onboard ships belonging to the following companies:

- 1- GULF GLORY MARINE SERVICES LLC
IMO NO 5198939
- 2- GLORY MARINE SERVICES LTD
IMO NO 5613682
- 3- OCEAN GLORY OFFSHORE SERVICES
IMO NO 5839391

في إطار الجهود التي تبذلها الهيئة لحماية حقوق البحارة وللمحافظة على سمعة الدولة . ونظراً لتكرار حالات هجر البحارة على متن السفن التابعة للشركات التالية:

- 1- جلف جلوري للخدمات البحرية
(رقم المنظمة البحرية 5198939).
- 2- جلوري للخدمات البحرية
(رقم المنظمة البحرية الدولية 5613682).
- 3- اوشين جلوري اوف شور للخدمات
(رقم المنظمة البحرية الدولية 5839391).

These companies are hereby prohibited from conducting any maritime operations in UAE waters and ports, in addition all ships belonging to those companies are hereby banned from entering or operating in UAE waters and ports.

يحظر على هذه الشركات ممارسة الأنشطة البحرية او تقديم الخدمات البحرية في مياه وموانئ الدولة، كما يحظر على السفن التابعة لها من دخول موانئ الدولة أو إجراء عملياتها في مياه الدولة حتى إشعار آخر. وتحذر الهيئة الوكلاء البحريين والشركات البحرية والبحارة من التعامل مع الشركات المذكورة أعلاه وسفنها كما هو مذكور في الملحق المرفق. وستتخذ الهيئة كافة الإجراءات القانونية لردع مثل هذه الشركات من القيام بممارساتها المسيئة تجاه البحارة وسمعة الدولة.

FTA warn ship agents, shipping companies and seafarers from dealing with the above mentioned companies and their ships listed in the attached annex.

للإستفسار برجاء مخاطبة الهيئة على البريد الإلكتروني: SHIPPING@fta.gov.ae

FTA will take all legal measures to deter such companies from conducting any practices that offend seafarers and harm the reputation of UAE.

For further clarification please contact: SHIPPING@fta.gov.ae

م. حصة بنت أحمد آل مالك
المدير التنفيذي لقطاع النقل البحري

